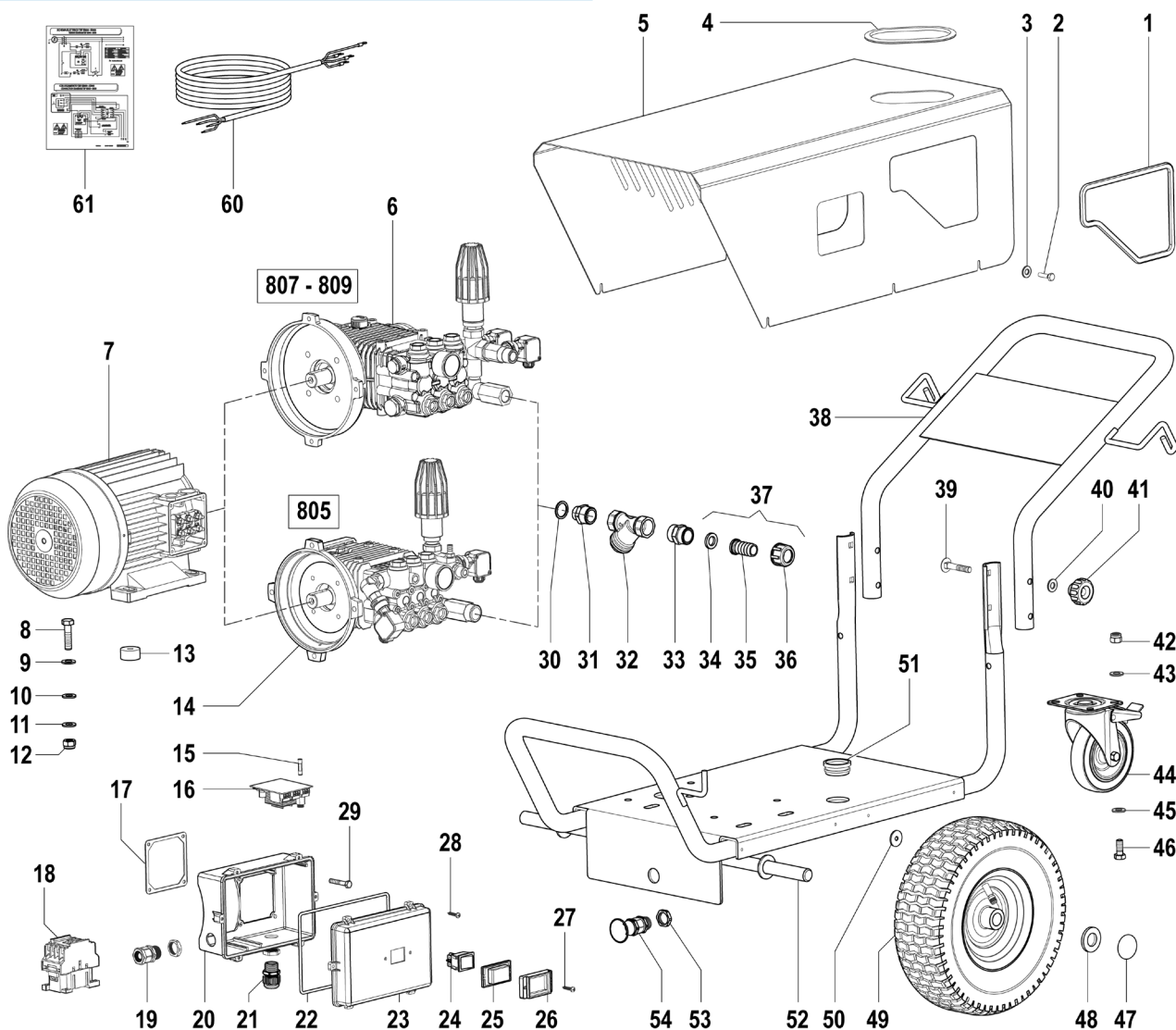
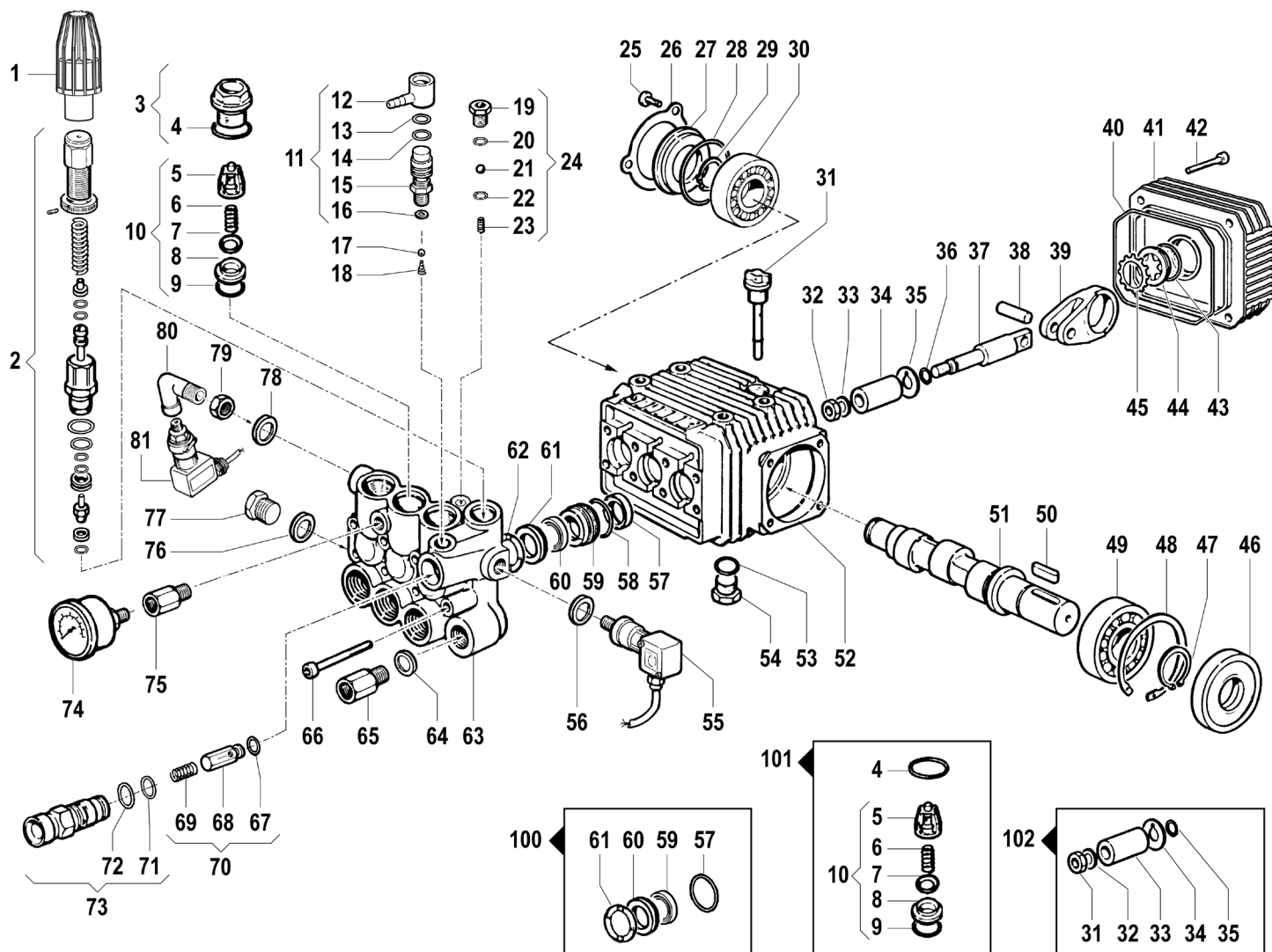




N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
1	1201 0199	Guarnizione in Gomma	Rubber Seal	L=600mm	1	
2	2807 0013	Rondella	Washer	4,3x8x1,5	6	
3	3607 0255	Vite	Screw	M4x16	6	
4	1201 0200	Guarnizione in Gomma	Rubber Seal	L=360mm	1	
5	0477 0277	Carenatura	Cover		1	
6	6400 1129	Pompa con Valvola	Pump & Valve	FW 15/200	1	807
	6400 1317	Pompa con Valvola	Pump & Valve	FW 21/160	1	809
7	1831 0529	Motore Elettrico	Electric Motor	400V TRF-5,5CV	1	805
	1831 0528	Motore Elettrico	Electric Motor	400V TRF-7,5CV	1	807 - 809
8	3607 0222	Vite Testa Esagonale	Hexagonal Screw	M8x50	4	805
	3607 0227	Vite Testa Esagonale	Hexagonal Screw	M10x40	4	807 - 809
9	2811 0026	Rondella	Washer	Ø8,4x24x2	4	805
	2811 0002	Rondella	Washer	Ø10,5x20x2	4	807 - 809
10	2819 0025	Rosetta Elastica	Elastic Washer	M8	1	805
	2819 0026	Rosetta Elastica	Elastic Washer	M10	1	807 - 809
11	2811 0016	Rondella	Washer	Ø8,4x17x1,6	4	805
	2811 0002	Rondella	Washer	Ø10,5x20x2	4	807 - 809
12	0604 0039	Dado	Nut	M8	4	805
	0604 0038	Dado	Nut	M10	4	807 - 809
13	0601 0263	Distanziale	Spacer	Ø30x9x15	1	Solo / Only 805
14	6307 0158	Pompa	Pump	ZW-K 4022 S	1	805
15	1012 0028	Fusibile Trasformatore	Transformer Fuse	5x20F-0,5A	1	
16	3043 0033	Scheda Elettronica	PC Board	TOTAL STOP	1	
17	1201 0127	Guarnizione Motore	Motor Seal		1	
18	3225 0092	Teleruttore	Contact	230VAC - 18A	1	
19	2434 0034	Pressacavo	Cable Holder	PG13,5	1	
20	3001 0164	Scatola Elettrica	Electrical Box		1	
21	2434 0034	Pressacavo	Cable Holder	PG13,5	1	
22	1210 0396	Guarnizione in Gomma	Rubber Seal	Ø2,62x190,17	1	
23	0402 0183	Coperchio Scatola Elettrica	Electrical Box Cover		1	
24	1410 0020	Interruttore	Switch		1	
25	2416 0095	Protezione Interruttore	Switch Protection		1	

N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
26	0460 0030	Coperchio Interruttore	Switch Cover		1	
27	3625 0003	Vite	Screw	2,9x16	2	
28	3625 0035	Vite	Screw	3,5x19	6	
29	3625 0046	Vite	Screw	5x12	4	
30	1209 0114	Rondella	Washer	1/2"	1	
31	2000 0056	Nipplo	Nipple	M/M G3/4-G1/2	1	Solo / Only 807 - 809
32	1002 0159	Filtro Acqua	Water Filter	F/F G3/4	1	
33	2000 0024	Nipplo	Nipple	M/M G3/4	1	
34	1209 0111	Guarnizione	Seal		1	
35	2800 0098	Raccordo p.g. Aspir.	Straight Hose Tail	Ø19-G3/4F	1	
36	1223 0052	Galletto	Wing Nut	G3/4	1	
37	1407 0044	kit Raccordo p.g. Aspir.	Straight Hose Tail Kit	Ø19-G3/4F	1	
38	1803 0099	Manubrio	Handlebar		1	
39	3605 0092	Vite Speciale	Special Screw	M8x45	4	
40	2819 0025	Rosetta Elastica	Elastic Washer	M8	4	
41	3606 0019	Manopola Manubrio	Handle Knob		4	
42	0604 0158	Dado	Nut	M8	4	
43	2819 0025	Rosetta Elastica	Elastic Washer	M8	4	
44	2810 0015	Ruota Girevole	Rotating Wheel		1	
45	2811 0108	Rondella	Washer	Ø8,5x17x1,5	4	
46	3607 0248	Vite Testa Esagonale	Hexagonal Screw	M8x20	4	
47	0009 0094	Tappo Ruota	Wheel Cap	Ø20	2	
48	2812 0070	Rondella Distanziale	Spacer Washer		2	
49	2810 0072	Ruota Pneumatica	Pneumatic Wheel	Ø318x125	2	
50	1201 0174	Guarnizione	Seal	Ø23,5x6 Sp.2	4	
51	2434 0050	Passacavo	Holder	Ø32xØ42x18	1	
52	3206 0301	Telaio	Frame		1	
53	1227 0002	Ghiera	Nut	PG16	1	
54	2434 0022	Pressacavo	Cable Holder	PG16	1	
59	1610 1061	Schema Elettrico	Electrical Diagram	TRF	1	
60	0456 0198	Cavo Alimentazione	Electical Cable	2,5mm² L=6mt	1	



N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
1	1817 0054	Manopola	Knob		1	
2	1215 0402	Kit Valvola Regolazione	Regulation Valve Ass.y	180 bar	1	
3	3202 0267	Tappo	Cap		6	
4	1210 0048	Guarnizione OR	O-Ring	2,62x20,24	6	
5	1205 0025	Gabbia Valv. Asp./Mand.	Suct./Del. Valve Cage		6	
6	1802 0177	Molla Valv. Asp./Mand.	Suct./Del. Valve Spring		6	
7	3604 0017	Valvola Aspir./Mand.	Suct./Del. Valve		6	
8	3009 0087	Sede Valv. Aspir./Mand.	Suct./Del. Valve Seat		6	
9	1210 0046	Guarnizione OR	O-Ring	2,62x17,13	6	
10	1220 0030	Gruppo Valv. Asp./Mand.	Suct./Del. Valve Ass.y kit		6	
11	2803 0357	Kit Raccordo Deterg.	Detergent Coupling Kit		1	
12	1801 0060	Raccordo Detergente	Detergent Coupling	Ø8	1	
13	1210 0399	Guarnizione OR	O-Ring		1	
14	1210 0401	Guarnizione OR	O-Ring		1	
15	2803 0381	Raccordo Detergente	Detergent Coupling		1	
16	2812 0067	Ron. Reg. Detergente	Detergent Washer		1	
17	3003 0026	Sfera Detergente	Detergent Ball		1	
18	1802 0180	Molla Detergente	Detergent Spring		1	
19	3202 0319	Tappo Easy Start	Easy Start Cap		1	
20	1210 0463	Guarnizione OR	O-Ring	Ø2,0x6 - 90 SH	1	
21	3003 0033	Sfera Easy Start	Easy Start Ball	Ø9/32"	1	
22	1210 0463	Guarnizione OR	O-Ring	Ø2,0x6 - 90 SH	1	
23	1802 0277	Molla Easy Start	Easy Start Spring		1	
24	5033 0010	Kit Easy Start	Easy Start Kit		1	
25	3609 0088	Vite	Screw	M5x10	3	
26	1004 0012	Flangia Tenuta	Crankcase Flange		1	
27	0402 0329	Coperchio	Cover		1	
28	1210 0386	Guarnizione OR	O-Ring	3,53x44,04	1	
29	3019 0011	Seeger Esterno	Outer Seeger		1	
30	0438 0069	Cuscinetto a Sfere	Ball Bearing	20x52x15	1	
31	3200 0051	Asta Livello Olio	Oil Dipstick		1	
32	0600 0048	Dado Speciale	Special Bolt		3	
33	2811 0080	Rondella	Washer	8,2x14x1,5	3	
34	0202 0040	Bussola Ceramica	Ceramic Bushing	Ø18	3	

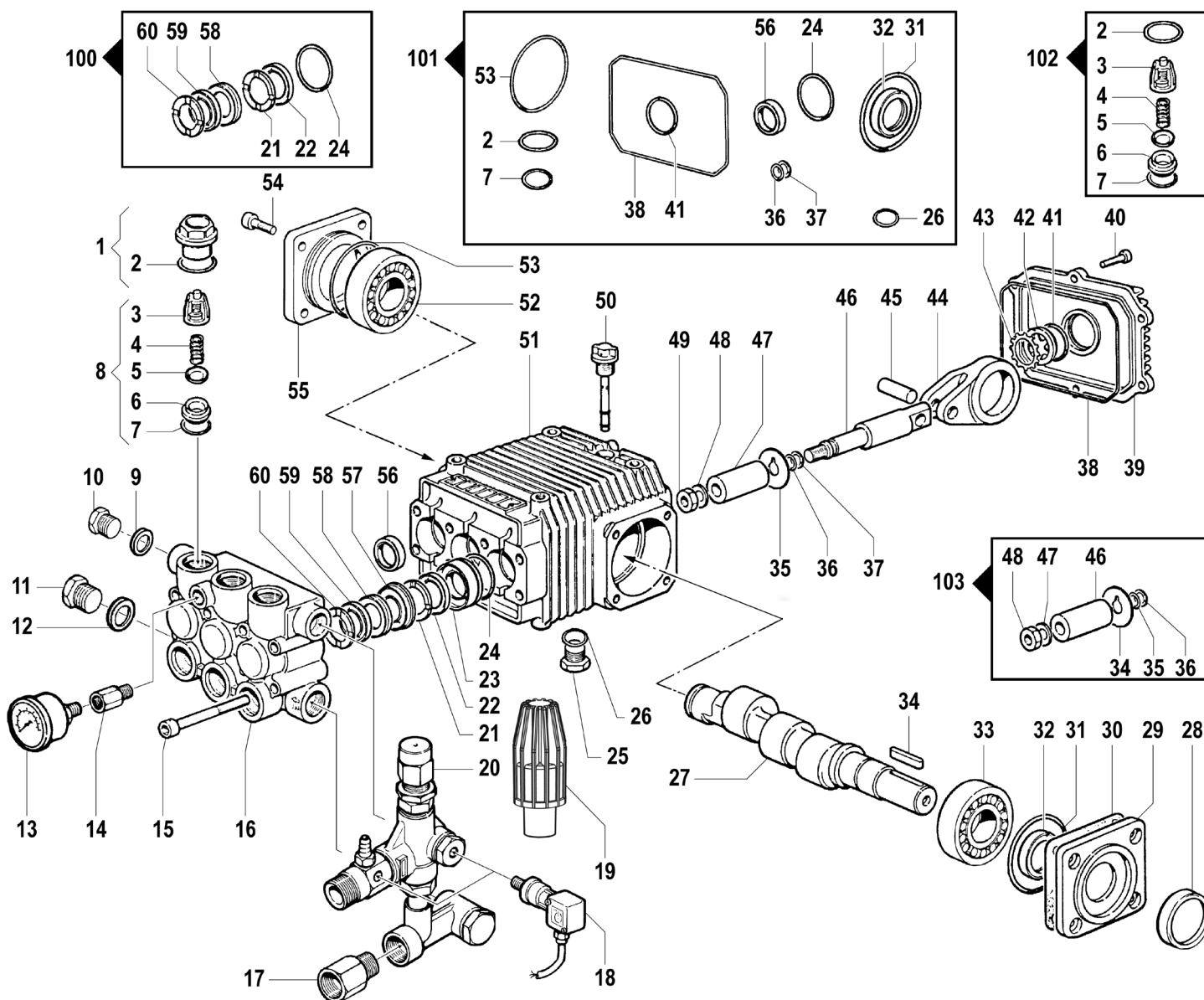
N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
35	2812 0038	Rondella	Washer		3	
36	1210 0227	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x5,28	3	
37	2409 0105	Pistone Guida	Piston Guides		3	
38	3011 0014	Spinotto	Gudgeon Pin		3	
39	0205 0050	Kit Biella	Con. Rod Assembly		3	
40	1210 0621	Guarnizione OR	O-Ring	3x94	1	
41	0402 0220	Coperchio Carter	Crankcase Cover		1	
42	3609 0180	Vite	Screw	M6x50	4	
43	1210 0333	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x23,52	1	
44	3201 0026	Spia Livello Olio	Oil Indicator		1	
45	3019 0033	Seeger Esterno	Outer Seeger	Ø28	1	
46	0019 0094	Anello Tenuta	Oil Seal	25x62x10/7	1	
47	3019 0006	Seeger Esterno	Outer Seeger		1	
48	3020 0012	Seeger Interno	Inner Seeger		1	
49	0438 0071	Cuscinetto a Sfere	Ball Bearing	25x62x17	1	
50	1602 0045	Linguetta	Key	8x7x25	1	
51	0001 0473	Albero Passante	Throughshaft	Ø24	1	
52	0403 0141	Carter Pompa	Pump Crankcase		1	
53	1210 0441	Guarnizione OR	O-Ring	2x14	1	
54	3200 0007	Tappo	Cap	3/8 GAS	1	
55	2421 0010	Pressostato (Rosso)	Pressure Switch (Red)	G1/8 - 25 bar	1	
56	1209 0083	Rondella	Washer	1/8"	1	
57	0019 0095	Anello Tenuta	Oil Seal	15x24x5	3	
58	1210 0223	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x26,7	3	
59	0009 0368	Anello Portaguarniz.	Packing Retainer	Ø18	3	
60	1241 0028	Guarnizione Tenuta	Packing	18x25x5,5	3	
61	1241 0022	Guarnizione Tenuta	Packing	Ø18	3	
62	0009 0193	Anello Pressione	Packing Head Ring	Ø18	3	
63	3218 0386	Testata Pompa	Manifold	Ø18	1	
64	2811 0086	Rondella	Washer	21,2x27x1,5	1	
65	2000 0105	Niplo	Nipple	1/2" M-3/4" M L40	1	
66	3609 0191	Vite	Screw	M8x60	8	
67	1210 0460	Guarnizione OR	O-Ring		1	
68	2409 0122	Pistone NON Ritorno	Check Valve		1	

N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Qty	Model
69	1802 0197	Molla	Spring		1	
70	2409 0123	Ki Pistone NON Ritorno	Check Valve Kit		1	
71	1210 0402	Guarnizione OR	O-Ring		1	
72	1210 0398	Guarnizione OR	O-Ring		1	
73	3410 0324	Kit Eiettore	Injector Body Kit	Ø2,1	1	
74	1816 0104	Manometro	Gauge	Ø40 0-300 1/8"	1	
75	2000 0104	Nipplo	Nipple	G1/8M-G1/8F	1	
76	2811 0086	Rondella	Washer	Ø21,2x27x1,5	1	
77	3202 0015	Tappo	Plug	1/2 GAS	1	
78	1209 0083	Rondella	Washer	1/8"	1	

N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Qty	Model
79	0600 0051	Dado Speciale	Special Nut		1	
80	1211 0032	Raccordo Curvo	Elbow Coupling		1	
81	2421 0010	Pressostato (Rosso)	Pressure Switch (Red)	G1/8 - 25 bar	1	

Kit Ricambi*Spare Parts Kit*

100	5025 0011	Kit Valvole	Valve Kit		1	
101	5019 0037	Kit Guarnizioni Pistone	Piston Seal Kit		1	
102	2409 0124	Kit Pistone Ceramico	Ceramic Piston Kit		1	



N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
1	3202 0312	Tappo	Cap		6	
2	1210 0048	Guarnizione OR	O-Ring		6	
3	1205 0025	Gabbia Valv. Asp./Mand.	Suct./Del. Valve Cage		6	807
	1205 0043	Gabbia Valv. Asp./Mand.	Suct./Del. Valve Cage		6	809
4	1802 0177	Molla Valv. Asp./Mand.	Suct./Del. Valve Spring		6	
5	3604 0017	Valvola Aspir./Mand.	Suct./Del. Valve		6	
6	3009 0087	Sede Valv. Aspir./Mand.	Suct./Del. Valve Seat		6	
7	1210 0046	Guarnizione OR	O-Ring	2,62x17,13	6	
8	1220 0073	Gruppo Valv. Asp./Mand.	Suct./Del. Valve Ass.y kit		6	807
	1220 0078	Gruppo Valv. Asp./Mand.	Suct./Del. Valve Ass.y kit		6	809
9	2811 0084	Rondella	Washer	16,7x22x1,5	1	
10	3200 0007	Tappo	Cap	3/8 GAS	1	
11	3202 0015	Tappo	Cap	G1/2	1	
12	2811 0086	Rondella	Washer	21,2x27x1,5	1	
13	1816 0104	Manometro	Gauge	Ø40 0-300 Bar G1/8	1	
14	2825 0021	Riduzione	Reduction	G1/4 - G1/8 M/F	1	
15	3609 0039	Vite	Screw	M8x70	8	
16	3218 0316	Testata Pompa	Manifold	Ø20	1	
16	3218 0315	Testata Pompa	Manifold	Ø18	1	
17	2417 0024	Nipplo	Nipple	M/F G1/2 OT	1	

N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
18	2421 0010	Pressostato (Rosso)	Pressure Switch (Red)	G1/8 - 25 bar	2	
19	1817 0071	Manopola	Knob		1	
20	1215 0367	Valvola Regolazione	Unloader Valve	RF 55	1	809
	1215 0366	Valvola Regolazione	Unloader Valve	RF 55	1	807
21	0009 0108	Anello Pressione	Packing Head Ring	Ø20	3	809
	0009 0199	Anello Pressione	Packing Head Ring	Ø18	3	807
22	1241 0032	Guarnizione Tenuta	Packing	Ø20	3	809
	1241 0026	Guarnizione Tenuta	Packing	Ø18	3	807
23	0009 0106	Anello Porta Guarniz.	Packing Retainer	Ø20	3	809
	0009 0102	Anello Porta Guarniz.	Packing Retainer	Ø18	3	807
24	1210 0156	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x31,47	3	
25	3200 0007	Tappo	Cap	3/8 GAS	1	
26	1210 0441	Guarnizione OR	O-Ring	Ø2x14	1	
27	0001 0323	Albero Passante	Throughshaft	Ø24	1	809
	0001 0346	Albero Passante	Throughshaft	Ø24	1	807
28	0601 0265	Distanziale	Spacer		1	
29	0402 0170	Flangia Pompa	Flange		1	
30	0601 0218	Distanziale	Shim	Ø62-0,05 mm	1	
	0601 0220	Distanziale	Shim	Ø62-0,10 mm	1	
	0601 0222	Distanziale	Shim	Ø62-0,19 mm	1	
	0601 0259	Distanziale	Shim	Ø62-0,25 mm	1	
31	0019 0007	Anello Tenuta	Oil Seal	25x52x7	1	

Pump **FW 15/200 K807** (6400 1129)
FW 21/150 K809 (6400 1317)

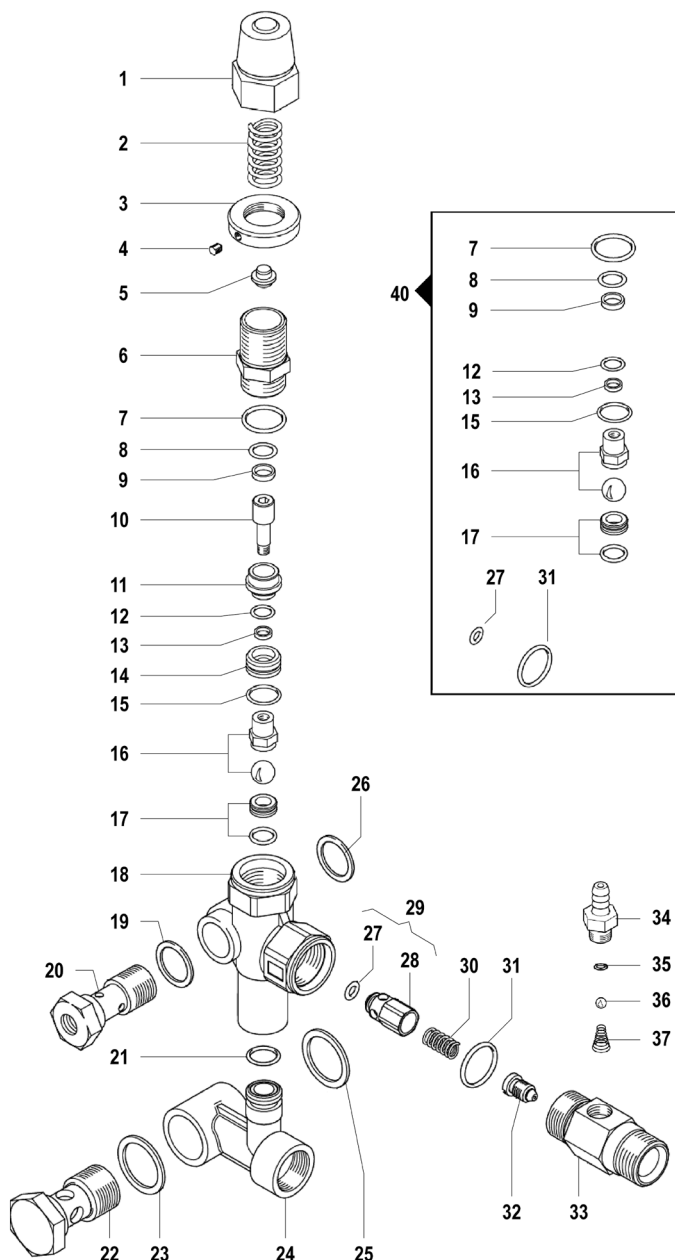
N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
32	1210 0388	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x56,87	1	
33	0440 0012	Cuscinetto Rulli Conici	Roller Bearing	25x62x18,25	1	
34	1602 0045	Linguetta	Key	8x7x25	1	
35	2812 0042	Rondella	Washer		3	
36	1210 0039	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x7,66	3	
37	0009 0170	Anello Anti Estrusione	Anti-Extr. Ring		3	
38	1210 0468	Guarnizione OR	O-Ring	Ø3x108	1	
39	0402 0169	Coperchio Carter	Crankcase Cover		1	
40	3609 0030	Vite	Screw	M5x20	6	
41	1210 0333	Guarnizione OR	O-Ring	Ø1,78x23,52	1	
42	3201 0010	Spia Livello Olio	Oil Indicator		1	
43	3019 0033	Seeger Esterno	Outer Seeger	Ø28	1	
44	0205 0044	Kit Biella	Con. Rod Assembly		3	
45	3011 0016	Spinotto	Gudgeon Pin	Ø10x29	3	
46	2409 0048	Pistone Guida	Piston Guides		3	
47	0202 0024	Bussola Ceramica	Ceramic Bushing	Ø20	3	809
	0202 0022	Bussola Ceramica	Ceramic Bushing	Ø18	3	807
48	2811 0082	Rondella	Washer	Ø8,2x17x1,5	3	
49	0600 0054	Dado Speciale	Special Bolt		3	
50	3200 0051	Tappo Olio	Oil Dipstick		1	
51	0403 0129	Carter Pompa	Pump Crankcase		1	
52	0440 0012	Cuscinetto Rulli Conici	Roller Bearing	25x62x18,25	1	
53	1210 0388	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x56,87	1	
54	3609 0032	Vite	Screw	M6x20	4	

N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
55	0402 0171	Flangia	Flange		1	
56	0019 0066	Anello Tenuta	Oil Seal	20x30x5	3	
57	0009 0114	Anello Porta Guarniz.	Packing Retainer	Ø20	3	809
	0009 0200	Anello Porta Guarniz.	Packing Retainer	Ø18	3	807
58	0009 0104	Anello Posteriore	Back Ring	Ø20	3	809
	0009 0100	Anello Posteriore	Back Ring	Ø18	3	807
59	1241 0032	Guarnizione Tenuta	Packing	Ø20	3	809
	1241 0026	Guarnizione Tenuta	Packing	Ø18	3	807
60	0009 0108	Anello Pressione	Packing Head Ring	Ø20	3	809
	0009 0199	Anello Pressione	Packing Head Ring	Ø18	3	807

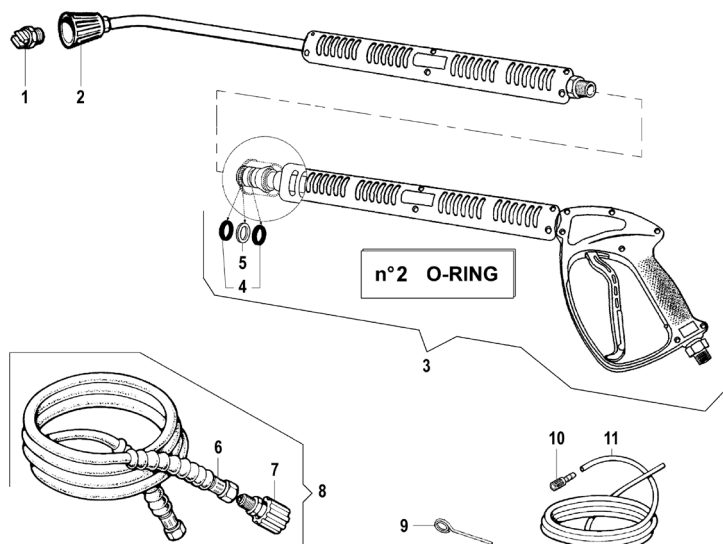
Kit Ricambi

Spare Parts Kit

100	5019 0039	Kit Guarnizioni Acqua	Water Seal Kit	Ø20	1	809
	5019 0038	Kit Guarnizioni Acqua	Water Seal Kit	Ø18	1	807
101	5019 0044	Kit Guarnizioni Olio	Oil Seal Kit		1	
102	5025 0033	Kit Valvole	Valve Kit		1	807
	5025 0034	Kit Valvole	Valve Kit		1	809
103	2409 0074	Kit Pistone	Piston Kit	Ø20	1	809
	2409 0073	Kit Pistone	Piston Kit	Ø18	1	807



N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
1	2803 3404	Raccordo	Coupling		1	
2	1802 0270	Molla	Spring		1	
3	1227 0049	Ghiera	Ring Nut		1	
4	3622 0030	Vite senza Testa Es. Inc.	Stop Adjustable Nut	M4x4	1	
5	3002 0634	Supporto Molla	Spring Support		1	
6	2803 3405	Raccordo	Coupling		1	
7	1210 0151	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x17,17	1	
8	1210 0587	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x12,42	1	
9	0009 0348	Anello	Ring		1	
10	0015 0198	Asta	Rod		1	
11	0601 0322	Distanziale	Spacer		1	
12	1210 0588	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x8,74	1	
13	0009 0349	Anello	Ring		1	
14	0601 0323	Distanziale	Spacer		1	
15	1210 0589	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x14	1	
16	3002 0635	Supporto + Sfera	Ball + Support		1	
17	3036 0018	Sede + Guarnizione OR	Seat + O-Ring		1	
18	0424 0443	Corpo Superiore	Upper Body		1	
19	1209 0082	Guarnizione	Gasket	3/8"	1	
20	2803 0392	Raccordo	Coupling	3/8"	1	807
	2803 0384	Raccordo	Coupling	3/8"	1	809
21	1210 0590	Guarnizione OR	O-Ring	2,62x10,77	1	
22	2803 0385	Raccordo	Coupling	1/2"	1	
23	2819 0017	Rosetta Elastica	Spring Washer	1/2"	1	
24	0415 0064	Corpo Inferiore	Lower Body		1	
25	2819 0017	Rosetta Elastica	Spring Washer	1/2"	1	
26	1209 0082	Guarnizione	Gasket	3/8"	1	
27	1210 0189	Guarnizione OR	O-Ring	3,0x6	1	
28	3600 0056	Valvola Non Ritorno	Check Valve		1	
29	3600 0058	Kit Valvola Non Ritorno	Kit Check Valve		1	
30	1802 0161	Molla Valvola	Valve Spring		1	
31	1210 0233	Guarnizione OR	O-Ring	1,78x18,77	1	
32	3400 0293	Ugello Eiettore	Injector Nozzle	Ø2,1	1	807
	3400 0324	Ugello Eiettore	Injector Nozzle	Ø2,3	1	809
33	2803 0393	Raccordo	Coupling	M22x1,5	1	
34	2803 0306	Raccordo p.g. Detergente	Detergent Coupling		1	
35	1210 0155	Guarnizione OR Viton®	Viton® O-Ring	1,78X5,28	1	
36	3003 0024	Sfera	Ball		1	
37	1802 0140	Molla	Spring		1	
40	5015 0027	Kit Riparazione Valvola	Valve Repair Kit		1	



N°	Cod.	Descrizione	Description	Note	Q.ty	Model
1	3400 0376	Ugello Acqua	Water Nozzle	25 55 1/4" Meg (Blister COMET)	1	805
	3400 0386	Ugello Acqua	Water Nozzle	25 45 1/4" Meg (Blister COMET)	1	807 - 809
2	3301 0976	Kit Tubo Lancia	Lance Kit	L=700mm (Blister COMET)	1	
3	2410 0114	Pistola	Spray gun	n°2 O-rings (Blister COMET)	1	
4	1210 0084	Guarnizione OR Viton®	Viton® O-Ring	Ø 2,62X 9,13	2	
5	0009 0116	Anello BK	BK ring	2,62X 9,3	2	
6	3208 0740	Tubo Alta Pressione	H.P. Hose	R1 1/4" L= 8 m	1	805
	3208 0554	Tubo Alta Pressione	H.P. Hose	R1 5/16" L= 10 m	1	807 - 809
7	1407 0027	Raccordo	Coupling	M22X1,5- G3/8	1	
8	3208 1012	Tubo Alta Pressione	H.P. Hose	R1 1/4" L= 8 m (Blister COMET)	1	805
	3301 0987	Tubo Alta Pressione	H.P. Hose	R1 5/16" L= 10 m (Blister COMET)	1	807 - 809
9	0455 0013	Spillo pulizia Ugello	Nozzle Cleaning Pin		1	
10	1002 0055	Filtro Detergente	Detergent Filter		1	
11	3208 0705	Tubo Detergente	Detergent Hose	Ø7x10 L=750	1	